



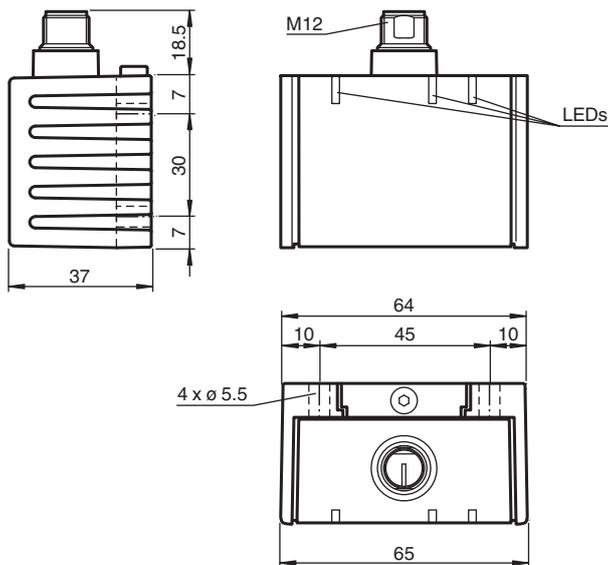
Sensor de inclinación INY030D-F99-B16-V15

- Aprobación de tipo E1
- Alta resistencia a los golpes
- Rango de temperatura ampliado
-40 ... +85 °C
- CANopen-Interface
- Rango de medición -15° +15°
- Resistencia incrementada a la perturbación 100 V/m

CANopen



Dimensiones



Datos técnicos

Datos generales

Tipo	Sensor de inclinación, de 2 ejes
Rango de medición	-15 ... 15 °
Precisión absoluta	≤ ± 0,2 °
Retardo de respuesta	≤ 25 ms
Resolución	≤ 0,01 °
Reproducibilidad	≤ ± 0,02 °
Influencia de la temperatura	≤ 0,004 °/K

Datos característicos de seguridad funcional

Fecha de publicación: 2020-06-22 Fecha de edición: 2020-06-22 : 230436_spa.pdf

Consulte "Notas generales sobre la información de los productos de Pepperl+Fuchs".

Pepperl+Fuchs Group
www.pepperl-fuchs.com

EE. UU.: +1 330 486 0001
fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Alemania: +49 621 776 1111
fa-info@de.pepperl-fuchs.com

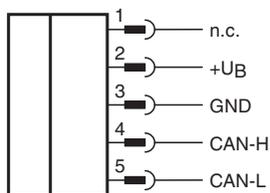
Singapur: +65 6779 9091
fa-info@sg.pepperl-fuchs.com

PF PEPPERL+FUCHS

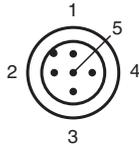
Datos técnicos

MTTF _d		300 a
Duración de servicio (T _M)		20 a
Factor de cobertura de diagnóstico (DC)		0 %
Elementos de indicación y manejo		
Indicación de trabajo		LED, verde
Datos eléctricos		
Tensión de trabajo	U _B	10 ... 30 V CC
Corriente en vacío	I ₀	≤ 50 mA
Retardo a la disponibilidad	t _v	≤ 2,5 s
Interfaz		
Tipo de Interfaz		CANopen
Perfil del equipo		CiA410, Ver. 1.2
Código de salida		Código binario
ID de nodo		1 ... 127 , parametrizable
Cuadencia de la transferencia		10 ... 1000 kBit/s , parametrizable
Terminal		externo
Tiempo del ciclo		≥ 20 ms
Conformidad con Normas y Directivas		
Conformidad con la normativa		
Resistencia a choque e impacto		100 g según DIN EN 60068-2-27
Estándares		EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007
Autorizaciones y Certificados		
Autorización UL		cULus Listed, Class 2 Power Source
Aprobación de tipo E1		10R-04
Condiciones ambientales		
Temperatura ambiente		-40 ... 85 °C (-40 ... 185 °F)
Temperatura de almacenaje		-40 ... 85 °C (-40 ... 185 °F)
Datos mecánicos		
Tipo de conexión		Conector macho M12 x 1, 5 polos
Material de la carcasa		PA
Grado de protección		IP68 / IP69K
Masa		240 g
Ajustes de fábrica		
ID de nodo		1
Cuadencia de la transferencia		250 kBit/s

Conexión



Asignación de conexión



Color del conductor según EN 60947-5-2

1	BN
2	WH
3	BU
4	BK
5	GY

Accesorios

	V15S-T-CAN/DN-V15	Distribuidor en Y, casquillo M12 a conector/casquillo M12
	ICZ-TR-CAN/DN-V15	Resistencia terminal para DeviceNet, CANopen

Montaje

Posición de montaje

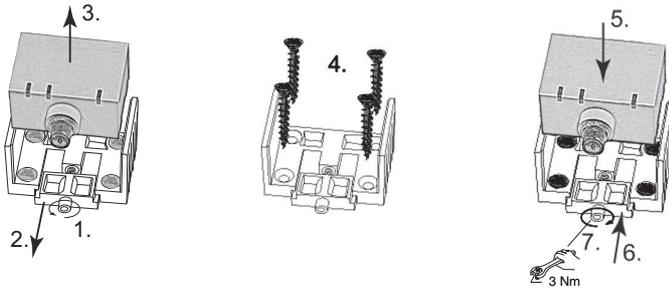
En el estado de suministro, se alcanza la posición cero de los ejes del sensor cuando este se monta sobre una superficie horizontal plana y cuando la conexión eléctrica del sensor apunta verticalmente hacia arriba.

Montaje

Montaje del sensor

Los sensores de la serie -F99 constan de un módulo de sensor y una carcasa de aluminio fundido. Seleccione una superficie lisa horizontal con un tamaño mínimo de 70 mm x 50 mm para montar el sensor.

Siga las siguientes instrucciones para montar el sensor:



1. Afloje el tornillo central bajo la conexión del sensor.
 2. Mueva la brida de apriete hasta poder sacar el módulo de sensor de la carcasa.
 3. Retire el módulo de sensor de la carcasa.
 4. Coloque la carcasa en la ubicación de montaje y fíjela con los cuatro tornillos avellanados. Asegúrese de que las cabezas de los tornillos no sobresalen.
 5. Coloque el módulo de sensor en la carcasa.
 6. Vuelva a colocar la brida de apriete en la carcasa. Compruebe que el sensor está correctamente colocado.
 7. Finalmente, apriete el tornillo central.
- El sensor ya estará montado correctamente.

Configuración

Ajuste de la velocidad de transmisión

Los sensores de inclinación de Pepperl+Fuchs se suministran con una velocidad de transmisión de 250 kbit/s. Para modificar la velocidad de transmisión introduzca la nueva velocidad deseada en "Velocidad de transmisión" del objeto 2001h. Tras el comando "Reset Sensor" por mensaje de gestión de red o una interrupción de la tensión de alimentación, se registra la nueva velocidad de transmisión en el sensor. No se aceptarán valores no compatibles. En este caso, se mantendrá el ajuste actual.

Ejemplo de modificación de velocidad de transmisión de 250 kBit/s a 1 MBit/s:

601h	2Fh	01h	20h	00h	08h	xxh	xxh	xxh	
ID de CAN	Comando	Índice de objeto			Subíndice	Nueva velocidad de transmisión	No usado		
	Byte de datos 1	Byte de datos 2	Byte de datos 3	Byte de datos 4	Byte de datos 5	Byte de datos 6	Byte de datos 7	Byte de datos 8	

ID de CAN: 601h, SDO1 canal del nodo 1

Comando: 2Fh, escribir objeto, 1 Byte de datos útiles

Índice de objeto: 2001h, atención: primero Low Byte y después High Byte.

Subíndice: 00h

nueva velocidad de transmisión: 08h, para 1 Mbit/s

nueva velocidad de transmisión: 07h, para 800 kbit/s

nueva velocidad de transmisión: 06h, para 500 kbit/s

nueva velocidad de transmisión: 05h, para 250 kbit/s

nueva velocidad de transmisión: 04h, para 125 kbit/s

nueva velocidad de transmisión: 03h, para 100 kbit/s

nueva velocidad de transmisión: 02h, para 50 kbit/s

nueva velocidad de transmisión: 01h, para 20 kbit/s

nueva velocidad de transmisión: 00h, para 10 kbit/s

Indicación

Fecha de publicación: 2020-06-22 Fecha de edición: 2020-06-22 : 230436_spa.pdf

Indicadores LED

El sensor de inclinación está provisto de 3 indicadores LED para un rápido control óptico.

- El LED verde **power** sirve de indicación del estado de alimentación
- El LED amarillo **run** sirve de indicación del estado de bus y de sensor
- El LED rojo **err** sirve de indicación de error

power (verde)	run (amarillo)	err (rojo)	Significado
apagado	apagado	apagado	sin alimentación
encendido	parpadeo constante	apagado	antes de ponerse en funcionamiento
encendido	1x parpadeante	apagado	detenido
encendido	encendido	apagado	en funcionamiento
encendido	apagado	encendido	CAN-Bus desconectado
encendido	en función del estado de bus	1x parpadeante	advertencia, por ejemplo, fuera del área de medición
encendido	en función del estado de bus	2x parpadeante	error, por ejemplo, error de suma de comprobación de EEPROM
parpadeo constante	apagado	encendido	falta de tensión

Características técnicas**Propiedades EMC**

Inmunidad frente a interferencias conforme a

DIN ISO 11452-2: 100 V/m

Banda de frecuencias de 20 MHz a 2 GHz

Interferencia generada por la red eléctrica conforme a ISO 7637-2:

Pulso	1	2	2	3	3	4
		a	b	a	b	
Nivel de intensidad	I	I	I	I	I	I
	I	I	I	I	I	I
	I	I	I	I	I	I
Criterio de fallo	C	A	C	A	A	C
EN 61000-4-2:	CD: 8 kV		AD: 15 kV			
	/					
Nivel de intensidad	IV		IV			
EN 61000-4-3:	30 V/m (de 80 a 2500 MHz)					
Nivel de intensidad	IV					
EN 61000-4-4:	2 kV					
Nivel de intensidad	III					
EN 61000-4-6:	10 V (de 0,01 a 80 MHz)					
Nivel de intensidad	III					
EN 55011:	Klasse A					